

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 322

Volume 22

18 December 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2840/79 of 11 December 1979 concerning the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters modifying certain duty-free quotas opened for 1979 by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland 1
- Agreement in the form of an exchange of letters modifying certain duty-free quotas opened for 1979 by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2841/79 of 11 December 1979 on the temporary total suspension of the Common Customs Tariff duties for certain types of electronic memories falling within subheading ex 85.21 D II 4
- Commission Regulation (EEC) No 2842/79 of 17 December 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 5
- Commission Regulation (EEC) No 2843/79 of 17 December 1979 fixing the premiums to added to the import levies on cereals, flour and malt 7
- Commission Regulation (EEC) No 2844/79 of 12 December 1979 on the delivery of butteroil as food aid to Honduras 9
- Commission Regulation (EEC) No 2845/79 of 12 December 1979 on the delivery of skimmed-milk powder as food aid to Honduras 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2846/79 of 17 December 1979 amending Regulation (EEC) No 2546/79 as regards certain periods of application for the additional measures reserved for holders of long-term storage contracts for certain table wines for the 1978/79 wine-growing year 14
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2847/79 of 17 December 1979 amending for the second time Regulations (EEC) No 2187/79 and (EEC) No 2281/79 on the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for certain table wines for the 1978/79 wine-growing year 15

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2848/79 of 17 December 1979 making the importation into the United Kingdom of women's overcoats and into the Benelux countries of men's and boys' outer garments originating in Taiwan, subject to quantitative limits	16
Commission Regulation (EEC) No 2849/79 of 14 December 1979 on the sale by special tendering procedure of boned beef and veal held by certain intervention agencies	18
Commission Regulation (EEC) No 2850/79 of 17 December 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	19

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/1047/EEC :	
★ Commission Decision of 27 November 1979 on financial participation by the Community for 1977 and 1978 in inspection and surveillance operations in the maritime waters of Denmark	20
79/1048/EEC :	
★ Commission Decision of 27 November 1979 on financial participation by the Community for 1977 and 1978 in inspection and surveillance operations in the maritime waters of Ireland	21
79/1049/EEC :	
★ Commission Decision of 27 November 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of aids granted during 1977 to organizations of fruit and vegetable producers	22
79/1050/EEC :	
★ Commission Decision of 27 November 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Italian Republic of aids granted during 1978 for improvement of the production and marketing of Community citrus fruit	23
79/1051/EEC :	
★ Commission Decision of 27 November 1979 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Grand Duchy of Luxembourg of premiums paid during 1978 for the conversion of dairy herds to meat production	24
79/1052/EEC :	
★ Commission Decision of 28 November 1979 nominating a member of the Advisory Committee on Customs Matters	25
79/1053/EEC :	
Commission Decision of 28 November 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 117th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	26
79/1054/EEC :	
Commission Decision of 28 November 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 78th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77	27

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2840/79**of 11 December 1979**

concerning the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters modifying certain duty-free quotas opened for 1979 by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland ⁽¹⁾ was signed in Brussels on 5 October 1973; whereas certain duty-free quotas opened for 1979 by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to this Agreement should be modified and the Agreement in the form of an exchange of letters negotiated to this effect approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters modifying certain duty-free quotas opened for 1979

by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement in order to bind the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1979.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 328, 28. 11. 1973, p. 2.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters modifying certain duty-free quotas opened for 1979 by the United Kingdom in accordance with Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland

Letter No 1

Sir,

According to Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, signed in Brussels on 5 October 1973, the United Kingdom has since 1 January 1974 opened tariff quotas for coated printing and writing paper (ex 48.07 C) as well as for kraft paper for large capacity sacks (ex 48.01 C II). The permissible maxima for these quotas were fixed on the basis of statistics available for the period 1968 to 1971.

Within the quota for coated printing and writing paper the United Kingdom has established a sub-quota for light-weight coated mechanical paper weighing less than 65 g/m² (LWC).

During recent years the demand for LWC has increased significantly in the United Kingdom and elsewhere. As the paper in question is at present in short supply in the Community, it is proposed that the permissible maximum for the quota which the United Kingdom may open in 1979 for coated printing and writing paper be increased by 7 571 tonnes to a total of 27 075 tonnes, it being understood that the increase will be confined to the sub-quota for LWC. As a compensation the permissible maximum for the quota for kraft paper for large capacity sacks would be decreased for 1979 by 7 571 to 41 057 tonnes. The quota for this type of paper has been under-utilized during recent years.

I should be obliged if you would inform me whether the Finnish authorities are in agreement with the above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

Letter No 2

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date which reads as follows :

'According to Protocol 1 to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, signed in Brussels on 5 October 1973, the United Kingdom has since 1 January 1974 opened tariff quotas for coated printing and writing paper (ex 48.07 C) as well as for kraft paper for large capacity sacks (ex 48.01 C II). The permissible maxima for these quotas were fixed on the basis of statistics available for the period 1968 to 1971.

Within the quota for coated printing and writing paper the United Kingdom has established a sub-quota for light-weight coated mechanical paper weighing less than 65 g/m² (LWC).

During recent years the demand for LWC has increased significantly in the United Kingdom and elsewhere. As the paper in question is at present in short supply in the Community, it is proposed that the permissible maximum for the quota which the United Kingdom may open in 1979 for coated printing and writing paper be increased by 7 571 tonnes to a total of 27 075 tonnes, it being understood that the increase will be confined to the sub-quota for LWC. As a compensation the permissible maximum for the quota for kraft paper for large capacity sacks would be decreased for 1979 by 7 571 to 41 057 tonnes. The quota for this type of paper has been under-utilized during recent years.

I should be obliged if you would inform me whether the Finnish authorities are in agreement with the above.'

I have the honour to inform you that the Finnish authorities are in agreement with the contents of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Republic of Finland

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2841/79
of 11 December 1979

on the temporary total suspension of the Common Customs Tariff duties for
certain types of electronic memories falling within subheading ex 85.21 D II

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 28
thereof,

Whereas the autonomous Common Customs Tariff
duties should be totally suspended from 1 January
until 30 June 1980 in respect of certain types of elec-
tronic memories (EPROMS) with a capacity of 32 K
bits or 64 K bits,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The autonomous Common Customs Tariff duties
relating to the products referred to below shall be
totally suspended from 1 January to 30 June 1980 :

CCT heading No	Description
ex 85.21 D II	Electronic programmable read only memo- ries (EPROMS), UV erasable, with a storage capacity of 32 K bits or 64 K bits, in the form of a monolithic integrated circuit contained in a housing bearing a capacity marking of '32' or '64', whose exterior dimensions do not exceed 14.2 mm x 33.3 mm, with a quartz window on the upper surface and 12 connecting pins along each of the longer sides

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 December 1979.

For the Council
The President
G. MARCORA

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2842/79

of 17 December 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾ and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18
December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 December 1979 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	75.79
10.01 B	Durum wheat	102.51 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	64.95 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	67.90
10.04	Oats	77.64
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	88.92 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.01
10.07 B	Millet	57.11 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	80.24 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	120.23
11.01 B	Rye flour	104.67
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	173.22
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	128.98

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2843/79

of 17 December 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18
December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 December 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	7.22	7.22	5.82
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	4.21	4.21	4.21
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I(a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I(b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2844/79
of 12 December 1979
on the delivery of butteroil as food aid to Honduras

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 939/79 of 8 May 1979 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1979 food-aid programme⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, Honduras has requested the delivery of the quantity of butteroil set out therein;

Whereas, therefore delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-

milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁵⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the United Kingdom intervention agency shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

ANNEX

1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 939/79 (1979 programme) (EEC) No 940/79 (general reserve)
2. Beneficiary	Honduras
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	United Kingdom
6. Origin of butteroil	To manufacture from intervention butter
7. Special characteristics and/or packaging ⁽¹⁾	In 5 kg boxes, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees
8. Markings on the packaging	'Aceite de manteca / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'
9. Delivery period	Immediate action — loading as soon as possible
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Puerto Cortés (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽²⁾	Comité permanente de emergencia nacional (COPEN) (telex HT 1129 MRRE ; tel. 22 85 38 Colonel Juan Ramón Peño)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement

Notes

⁽¹⁾ Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

⁽²⁾ See Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2845/79
of 12 December 1979
on the delivery of skimmed-milk powder as food aid to Honduras

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 937/79 of 8 May 1979 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder to certain developing countries and specialized bodies under the 1979 food-aid programme⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, Honduras has requested the delivery of the quantity of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977

laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1488/79⁽⁵⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the United Kingdom intervention agency shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 20.

ANNEX

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79 (general reserve)	
2. Beneficiary	Honduras	
3. Country of destination	}	
4. Total quantity of the consignment	36 tonnes	36 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	United Kingdom	
6. Origin of skimmed-milk powder	Intervention stocks (entry into stock after 1 January 1979)	
7. Special characteristics and / or packaging ⁽¹⁾		
8. Markings on the packaging	'Leche descremada en polvo / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'	
9. Delivery period	Immediate action — loading as soon as possible	
10. Stage and place of delivery	Delivered to 'Ramón Villeda Morales' airport, San Pedro Sula, Honduras	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽²⁾	Comité permanente de emergencia nacional (COPEN) (telex HT 1129 MRRE ; tel. 22 85 38 Colonel Juan Ramón Peño) ⁽³⁾	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	

Consignment	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 937/79 (1979 programme) (EEC) No 938/79 (general reserve)
2. Beneficiary	} Honduras
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	
5. Intervention agency responsible for delivery	United Kingdom
6. Origin of skimmed-milk powder	Bought on the Community market and limited to the following three countries : Denmark, Ireland and United Kingdom
7. Special characteristics and / or packaging ⁽¹⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Leche descremada en polvo / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'
9. Delivery period	Immediate action — loading as soon as possible
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Puerto Cortés (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽²⁾	Comité permanente de emergencia nacional (COPEN) (telex HT 1129 MRRE ; tel. 22 85 38 Colonel Juan Ramón Peño) ⁽³⁾
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement

Notes

⁽¹⁾ Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

⁽²⁾ See Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

⁽³⁾ The successful tenderer shall give the beneficiaries' representatives, at the time of delivery, a health certificate made out in Spanish.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2846/79

of 17 December 1979

amending Regulation (EEC) No 2546/79 as regards certain periods of application
for the additional measures reserved for holders of long-term storage contracts
for certain table wines for the 1978/79 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
337/79 of 5 February 1979 on the common organiza-
tion of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2594/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (4) thereof,

Whereas the long-term storage contracts for table
wines of type R I and R II covered by the provisions
of Commission Regulations (EEC) No 2187/79 ⁽³⁾ and
(EEC) No 2281/79 ⁽⁴⁾ expired at the latest on 15
November 1979; whereas Commission Regulation
(EEC) No 2546/79 ⁽⁵⁾ extended the time limits laid
down in Articles 4 (1) and 10 of Regulation (EEC) No
2186/79 ⁽⁶⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 2546/79 increased to
100 % the quantity which may be distilled; whereas,
in the same Regulation, an extension was provided for
of certain periods referred to in Regulation (EEC) No
2186/79 for holders of storage contracts which expire
before 15 October 1979 so that they might take advan-

tage of this additional distillation opportunity;
whereas, in order to enable this measure fully to attain
its aim of rationalizing the market, the periods should
also be extended for holders of contracts which
expired before 31 October 1979; whereas, otherwise,
they would have had too short a period in which to
decide;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2546/79, '15
October 1979' is replaced by '31 October 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 29 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 252, 6. 10. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 18. 10. 1979, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 290, 17. 11. 1979, p. 47.

⁽⁶⁾ OJ No L 252, 6. 10. 1979, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2847/79
of 17 December 1979

amending for the second time Regulations (EEC) No 2187/79 and (EEC) No 2281/79 on the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for certain table wines for the 1978/79 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2594/79⁽²⁾, and in particular Article 12⁽⁴⁾ thereof,

Whereas Commission Regulations (EEC) No 2187/79⁽³⁾ and (EEC) No 2281/79⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2546/79⁽⁵⁾, provide, in respect of the holders of long-term storage contracts for certain table wines, the option of distilling a quantity of wine up to 100 % of the quantity covered by the contract; whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2186/79⁽⁶⁾ provides that, where the distillation relates to wines other than those under storage contract, the total quantity of alcohol contained in that wine may not be greater than that contained in the quantity of wine under contract;

Whereas it should be made clear that, in the case of the distillation of a wine other than that under storage contract, the quantity of that wine may exceed that of the wine under storage contract provided that the limitation referred to above relating to the total quantity of alcohol is respected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph is added to Article 1 of Regulation (EEC) No 2187/79:

'3. Where, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2186/79, a wine other than that under contract is the subject of distillation, the quantity of wine delivered for distillation may be greater than the quantity of wine under contract, provided that the total quantity of alcohol contained in that wine is not greater than that contained in the quantity of wine under contract allowed for distillation.'

Article 2

The following second paragraph is added to Article 1 of Regulation (EEC) No 2281/79:

'Where, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2186/79, a wine other than that under contract is the subject of distillation, the quantity of wine delivered for distillation may be greater than the quantity of wine under contract, provided that the total quantity of alcohol contained in that wine is not greater than that contained in the quantity of wine under contract allowed for distillation.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 16 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 252, 6. 10. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 18. 10. 1979, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 290, 17. 11. 1979, p. 47.

⁽⁶⁾ OJ No L 252, 6. 10. 1979, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2848/79
of 17 December 1979

making the importation into the United Kingdom of women's overcoats and into the Benelux countries of men's and boys' outer garments originating in Taiwan, subject to quantitative limits

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3020/77 of 30 December 1977 on the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 255/78 of 7 February 1978 maintaining the arrangements for imports into the Community of textile products originating in Taiwan⁽²⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3020/77 established autonomous arrangements for imports of textiles originating in Taiwan; whereas Article 3 of that Regulation lays down the conditions for the establishment of further quantitative limits;

Whereas imports into the United Kingdom of women's overcoats and into the Benelux countries of men's and boys' outer garments, originating in Taiwan, have considerably exceeded the threshold indicated in that Article;

Whereas it is necessary therefore to establish quantitative limits for the period 1979 to 1982 on imports of women's overcoats and men's and boys' outer garments falling, respectively, within categories 15 B and 78 and originating in Taiwan,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The importation into the United Kingdom of women's overcoats (NIMEXE codes 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40), originating in Taiwan, shall be subject during 1979, 1980, 1981 and 1982 to the quantitative limits indicated in the Annex.

Article 2

The importation into the Benelux countries of men's and boys' outer garments (NIMEXE codes 61.01-09, 24, 25, 26, 92, 94, 96) originating in Taiwan shall be subject during 1979, 1980, 1981 and 1982 to the quantitative limits indicated in the Annex.

Article 3

The provisions of Regulation (EEC) No 3020/77, and in particular those concerning the administration of quantitative limits, shall apply to the quantitative limits established by this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1977, p. 51.

⁽²⁾ OJ No L 39, 9. 2. 1978, p. 1.

ANNEX

Cate- gory	CCT heading No	NIMEXE code (1979)	Description	Member States	Units	Annual quantities			
						1979	1980	1981	1982
15 B	ex 61.02	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes ; jackets and blazers, other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	UK	1 000 pieces	42	45	48	51
78	ex 61.01	61.01-09, 24, 25, 26, 92, 94, 96	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear and other outer garments, except garments of categories 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 and 79, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	BNL	tonnes	400	414	428	443

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2849/79

of 14 December 1979

on the sale by special tendering procedure of boned beef and veal held by
certain intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas the Danish, German, Irish and United
Kingdom intervention agencies are holding stocks of
boned intervention meat; whereas an extension of the
period of storage for the meat should be avoided, on
account of the ensuing high costs; whereas, in
consequence, it is advisable to make use of the
periodic tendering procedure provided for by Commis-
sion Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽³⁾;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The sale shall take place of about:

- 2 000 tonnes of boned beef and veal held by the
Danish intervention agency and put into store
before 1 August 1979,
- 7 500 tonnes of boned beef and veal held by the
German intervention agency and put into store
before 1 July 1979,
- 10 000 tonnes of boned beef and veal held by the
Irish intervention agency and put into store before
1 July 1979, and
- 2 500 tonnes of boned beef held by the United
Kingdom intervention agency and put into store
before 1 July 1979.

2. The sale shall take place by means of a tendering
procedure, in accordance with Regulation (EEC) No
2326/79.

3. Only those tenders may be taken into considera-
tion which reach the intervention agencies concerned
no later than 7 January 1980 at 12 noon.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18
December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2850/79
of 17 December 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2838/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1979.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.
⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 December 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	20.04
	B. Raw sugar	16.06 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 27 November 1979

**on financial participation by the Community for 1977 and 1978 in inspection
and surveillance operations in the maritime waters of Denmark**

(Only the Danish text is authentic)

(79/1047/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Decision 78/640/EEC of 25
July 1978 on financial participation by the Commu-
nity in inspection and surveillance operations in the
maritime waters of Denmark and Ireland⁽¹⁾, and in
particular Article 1 (2) thereof,

Whereas it is laid down in Article 1 (2) of Decision
78/640/EEC that this Community participation in
respect of Denmark shall be fixed at up to 10 million
units of account for the period 1 January 1977 to 31
December 1982;

Whereas the programme submitted by Denmark for
surveillance of the maritime waters falling within its
jurisdiction, which includes an expenditure estimate
for medium-term and short-term measures, has been
verified by the Commission, which has decided that
such expenditure up to 35 096 151 EUA is eligible;

Whereas the application submitted by the Danish
authorities covers payment of the Community finan-
cial participation in eligible expenditure incurred
during the period 1 January 1977 to 31 December
1978; whereas such expenditure totals Dkr
86 800 000;

Whereas, pursuant to the said Article 1 (2) such expen-
diture should be reimbursed up to the amount indi-
cated in that Article;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects and, in particular, on the
financial resources available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community's financial participation in eligible
expenditure incurred by Denmark in respect of 1977
and 1978 is hereby fixed at 10 000 000 EUA.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of
Denmark.

Done at Brussels, 27 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 34.

COMMISSION DECISION**of 27 November 1979****on financial participation by the Community for 1977 and 1978 in inspection
and surveillance operations in the maritime waters of Ireland****(Only the English text is authentic)****(79/1048/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Decision 78/640/EEC of 25
July 1978 on financial participation by the Commu-
nity in inspection and surveillance operations in the
maritime waters of Denmark and Ireland⁽¹⁾, and in
particular Article 1 (2) thereof,

Whereas it is laid down in Article 1 (2) of Decision
78/640/EEC that this Community participation in
respect of Ireland shall be fixed at up to 46 million
units of account during the period 1 January 1977 to
31 December 1982;

Whereas the programme submitted by Ireland for
surveillance of the maritime waters falling within its
jurisdiction, which includes an expenditure estimate
for medium-term and short-term measures, has been
verified by the Commission, which has decided that
such expenditure totalling up to 61 127 890 EUA is
eligible;

Whereas the application submitted by the Irish author-
ities covers payment of the Community financial parti-
cipation in eligible expenditure incurred during the
period 1 January 1977 to 31 December 1978; whereas
such expenditure totals £ Irl 7 883 571;

Whereas this expenditure should be reimbursed in
full pursuant to the said Article 1 (2);

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects and, in particular, on the
financial resources available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community's financial participation in eligible
expenditure incurred by Ireland in respect of 1977
and 1978 is hereby fixed at £ Irl 7 883 571.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 27 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 27 November 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of aids granted during 1977 to organizations of fruit and vegetable producers

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(79/1049/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 449/69 of 11 March 1969 on the reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽³⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas the Kingdom of Belgium has made an application for reimbursement in respect of aid granted during 1977 to organizations of fruit and vegetable producers;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2264/69 of 13 November 1969 on application for reimbursement of aid granted by Member States to organizations of fruit and vegetable producers⁽⁴⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that aid of Bfrs 20 472 706 was granted under the conditions laid down in Articles 2 to 6 of Regula-

tion (EEC) No 449/69; whereas the Guidance Section of the Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Bfrs 10 236 353;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the aid granted by the Kingdom of Belgium to organizations of fruit and vegetable producers during 1977 shall be Bfrs 10 236 353.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 27 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 61, 12. 3. 1969, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 15. 11. 1969, p. 3.

COMMISSION DECISION

of 27 November 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Italian Republic of aids granted during 1978 for improvement of the production and marketing of Community citrus fruit

(Only the Italian text is authentic)

(79/1050/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1122/78 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Whereas the plan provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2511/69 has been forwarded by the Italian Republic and was the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 2 of the said Regulation;

Whereas the Italian Republic has made an application for reimbursement in connection with all its expenditure incurred during 1978 in respect of aids granted under Article 1 of Regulation (EEC) No 2511/69;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2051/75 of 25 July 1975 concerning applications for the reimbursement of aids granted by Member States for improvement of the production and marketing of Community citrus fruit ⁽³⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible aids for 1978 amounting to Lit 11 413 009 130 broken down as follows:

— under Article 1 (1) (a):	Lit 1 730 286 959,
— under Article 1 (1) (b):	Lit 9 033 609 964,
— under Article 1 (2):	Lit 649 112 207

of Regulation (EEC) No 2511/69 were paid under the conditions laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 2511/69 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Lit 5 706 504 565;

Whereas the EAGFF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Italian Republic during 1978 in respect of aids for improvement of the production and marketing of Community citrus fruit shall be Lit 5 706 504 565.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 27 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 53.

COMMISSION DECISION

of 27 November 1979

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Grand Duchy of Luxembourg of premiums paid during 1978 for the conversion of dairy herds to meat production

(Only the French text is authentic)

(79/1051/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1353/73 of 15 May 1973 introducing a premium system for the conversion of dairy cow herds to meat production and a development premium for the specialized raising of cattle for meat production⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 266/75⁽⁴⁾, and in particular Articles 16 (2) and 17 (2) thereof,

Whereas the Grand Duchy of Luxembourg has made an application for reimbursement in respect of expenditure incurred in respect of premiums granted during 1978;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2641/74 of 15 October 1974 concerning applications for the refund by the Guidance Section of the EAGGF of premiums for the conversion of dairy herds to meat production and of development premiums for the specialized raising of cattle for meat production⁽⁵⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible premiums amounting to Lfrs 1 310 842 were paid under the conditions laid down

in Articles 1 to 4 of Regulation (EEC) No 1353/73 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Lfrs 655 421;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Grand Duchy of Luxembourg during 1978 on premiums for the conversion of dairy herds to meat production and of development premiums for the specialized raising of cattle for meat production shall be Lfrs 655 421.

Article 2

This Decision is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 27 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 4. 2. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 19. 10. 1974, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 28 November 1979

nominating a member of the Advisory Committee on Customs Matters

(79/1052/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Commission Decision of 7 November 1973 setting up an Advisory Committee on Customs Matters ⁽¹⁾, as amended by the Decision of 20 October 1978 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas it is for the Commission to replace members of the Committee who have resigned,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Miss Bruce (United Kingdom), representative of Chambers of Commerce and Industry, is appointed as a member of the Committee in place of Mr Davies (United Kingdom), who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which will be until 5 November 1981.

Article 2

This Decision shall enter into force on 15 December 1979.

Done at Brussels, 28 November 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 37.

⁽²⁾ OJ No L 299, 26. 10. 1978, p. 39.

COMMISSION DECISION

of 28 November 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 117th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(79/1053/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19(4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1573/79⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4(3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 117th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 117th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 19.931 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 28 November 1979

fixing the maximum amount of the export refund for the 78th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77

(79/1054/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2214/79⁽⁴⁾,
requires partial invitations to tender to be issued for
the export of this sugar;

Whereas pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 78th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
78th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 15.690 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 256, 11. 10. 1979, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION OPINION**of 29 November 1979****addressed to the Government of the Grand Duchy of Luxembourg on the subject of a draft regulation exempting natural or legal persons engaged in the transport of school-children from certain conditions in respect of access to the occupation of road passenger transport operator****(79/1055/EEC)**

In accordance with the provisions of Article 1 (3) of Council Directive 74/562/EEC of 12 November 1974 on admission to the occupation of road passenger transport operator in national and international transport operations⁽¹⁾, the Government of the Grand Duchy of Luxembourg, in a letter dated 24 July 1979, sent the Commission a draft Grand Ducal regulation exempting natural or legal persons engaged in the subsidiary activity of transporting school-children from the requirements as to financial standing and professional competence.

The draft Grand Ducal regulation regards the transport activity as subsidiary where the person concerned is a member in his own right of a social security scheme in respect of an activity other than that of transport operator or where the annual turnover from the transport activity does not exceed Lfrs 100 000 (cost of living base index = 100).

The Commission would emphasize that the provisions of the Directive provide the possibility of exempting from the conditions of access to the profession persons 'having a main occupation other than that of road passenger transport operator, in so far as their transport operations have only a minor impact on the transport market'.

The Commission considers that the requirement, provided for by the draft Grand Ducal regulation, only that the person concerned be a member of a social security scheme for an activity other than that of transport operator, might not ensure that the transport activity is not the principal activity, and particularly that this activity has a minimal effect on the transport market.

The Commission is of the opinion that, in order to be clear, the draft Grand Ducal regulation be amended in this respect so that the two criteria laid down in order to define what is meant by 'subsidiary activity', i.e. membership of a social security scheme for another activity and the limit on the turnover of the transport activity, exist side by side and not as alternative criteria.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 29 November 1979

approving an outline programme for certain Mediterranean areas of France

(Only the French text is authentic)

(79/1056/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
269/79 of 6 February 1979 establishing a common
measure for forestry in certain Mediterranean zones of
the Community ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas on 6 July 1979 the French Government,
pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 269/79,
communicated the outline programme for France;

Whereas the said outline programme provides for
afforestation, the improvement of deteriorated forests
and other necessary supplementary measures as speci-
fied in Article 2 of Regulation (EEC) No 269/79 in
the Mediterranean areas of France listed in the second
indent of Article 2 of that Regulation;

Whereas the programme contains sufficient of the
particulars specified in Article 3 of Regulation (EEC)
No 269/79; whereas these indicate that the objectives
of Article 1 (1) of the said Regulation can be attained;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The outline programme for Mediterranean regions of
France, submitted by the French Government on 6
July 1979 pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)
No 269/79, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 38, 14. 2. 1979, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 29 November 1979****approving the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno****(Only the Italian text is authentic)****(79/1057/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1362/78 of 19 June 1978 on the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas on 28 August 1979 the Italian Government submitted, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1362/78, the framework programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno, which was amended by declaration of 8 November 1979;

Whereas the said programme covers the measures referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1362/78;

Whereas the said programme indicates to a sufficient extent all the information and measures referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1362/78, which show that the objectives laid down in Article 1 (1) of that Regulation can be achieved and that the conditions of Article 3 of that Regulation are satisfied;

Whereas approval of the framework programme covers neither the amount of the financial contribu-

tion from the EAGGF for carrying it out, nor, consequently, the estimates contained in the programme in this regard;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The framework programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno submitted by the Italian Government on 28 August 1979 pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1362/78 is hereby approved in the form as amended on 8 November 1979.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 23. 6. 1978, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 29 November 1979

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79

(79/1058/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1990/79⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1990/79 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 29 November 1979 at 53.50 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 229, 11. 9. 1979, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 29 November 1979

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2293/79
(79/1059/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2293/79⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2293/79 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
29 November 1979 at 57.00 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 183, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 29 November 1979

to take no action on the tenders submitted by 29 November 1979 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2292/79

(79/1060/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 2292/79⁽⁴⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75, a maximum refund should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 29 November 1979 in response to the invitation to tender for the export refund on common wheat issued in Regulation (EEC) No 2292/79.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2537/79 of 12 November 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for yarn, spun entirely from silk waste other than noil, not put up for retail sale, falling within subheading 50.05 A of the Common Customs Tariff (1980)

(Official Journal of the European Communities No L 290 of 17 November 1979)

Page 12, Article 1, fifth line :

The words 'at 1 %' shall be deleted.

Contents (continued)

79/1055/EEC :	
★ Commission opinion of 29 November 1979 addressed to the Government of the Grand Duchy of Luxembourg on the subject of a draft regulation exempting natural or legal persons engaged in the transport of school-children from certain conditions in respect of access to the occupation of road passenger transport operator.. . . .	28
79/1056/EEC :	
★ Commission Decision of 29 November 1979 approving an outline programme for certain Mediterranean areas of France	29
79/1057/EEC :	
★ Commission Decision of 29 November 1979 approving the programme for the acceleration and guidance of collective irrigation works in the Mezzogiorno . . .	30
79/1058/EEC :	
Commission Decision of 29 November 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1990/79	31
79/1059/EEC :	
Commission Decision of 29 November 1979 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2293/79	32
79/1060/EEC :	
Commission Decision of 29 November 1979 to take no action on the tenders submitted by 29 November 1979 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2292/79	33
Corrigenda	
★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2537/79 of 12 November 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for yarn, spun entirely from silk waste other than noil, not put up for retail sale, falling within subheading 50.05 A of the Common Customs Tariff (1980) (OJ No L 290, 17. 11. 1979)	34